

## VLAAMSE OVERHEID

## Omgeving

[C - 2020/20447]

**27 FEBRUARI 2020. — Ministerieel besluit over de verlenging van de periode waarin gedurende de winter 2019-2020 de toevoer van elektriciteit en aardgas niet mag worden afgesloten**

**Rechtsgronden**

Dit besluit is gebaseerd op:

- Het Energiedecreet van 8 mei 2009, artikel 6.1.2, § 1, derde lid;
- Het Energiebesluit van 19 november 2010, artikel 5.5.6;

**Vormvereisten**

- Er is geen advies gevraagd aan de Raad van State, met toepassing van artikel 3, §1 van de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973. Er is een dringende noodzakelijkheid aangezien de periode waarin het sowieso voor de netbeheerder verboden is af te sluiten eindigt op 1 maart en de weersomstandigheden van die aard zijn dat een verlenging dringend noodzakelijk is.

**Motivering**

Dit besluit is gebaseerd op de volgende motieven:

- De winterperiode waarin voor een huishoudelijke eindafnemer de toevoer van elektriciteit of aardgas niet mag worden afgesloten loopt van 1 december tot 1 maart. De Vlaamse minister, bevoegd voor het energiebeleid, kan op basis van diens bevoegdheid bepaald in artikel 5.5.6 van het Energiebesluit van 19 november 2010, deze periode afhankelijk van de weersomstandigheden verlengen.

- De weerberichten van eind februari 2020 voorspellen in de eerste helft van maart aanhoudend lage temperaturen. Het afsluiten van de energielevering tijdens een koude periode leidt tot situaties die het recht op een menswaardig bestaan bedreigen. Een verlenging van de periode waarin de toevoer van elektriciteit of aardgas niet mag worden afgesloten tot en met 31 maart 2020 is, gelet op de weersvoorspelling, aangewezen.

DE VLAAMSE MINISTER VAN JUSTITIE EN HANDHAVING, OMGEVING, ENERGIE EN TOERISME BESLUIT:

**Artikel 1.** De periode waarin gedurende de winter 2019-2020 voor een huishoudelijke afnemer de toevoer van elektriciteit of aardgas niet mag worden afgesloten, wordt verlengd tot en met 31 maart 2020.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 29 februari 2020.

Brussel, 27 februari 2020.

De Vlaamse minister van Justitie en Handhaving, Omgeving, Energie en Toerisme,  
Z. DEMIR

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

## Environnement et Aménagement du Territoire

[C - 2020/20447]

**27 FEVRIER 2020. — Arrêté ministériel portant extension de la période de l'hiver 2019-2020 pendant laquelle la fourniture d'électricité et de gaz naturel ne peut pas être coupée**

**Fondement juridique**

Le présent arrêté est fondé sur :

- Le Décret sur l'Énergie du 8 mai 2009, l'article 6.1.2, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3 ;
- L'Arrêté relatif à l'Énergie du 19 novembre 2010, l'article 5.5.6 ;

**Formalités**

- L'avis du Conseil d'État n'a pas été demandé, en application de l'article 3, § 1<sup>er</sup>, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973. Une telle extension s'impose d'urgence, étant donné que la période légalement prévue pendant laquelle le gestionnaire du réseau ne peut pas couper la fourniture, prend fin le 1<sup>er</sup> mars, et que les conditions météorologiques sont telles qu'une prolongation est nécessaire de toute urgence.

**Motivation**

Le présent arrêté se fonde sur les motifs suivants :

- La période de l'hiver pendant laquelle la fourniture d'électricité ou de gaz naturel d'un consommateur final résidentiel ne peut pas être coupée, court du 1<sup>er</sup> décembre au 1<sup>er</sup> mars. Le Ministre flamand chargé de la politique de l'énergie peut prolonger cette période en fonction des conditions météorologiques, sur la base de sa compétence fixée à l'article 5.5.6 de l'Arrêté relatif à l'énergie du 19 novembre 2010.

- Les prévisions météorologiques de fin février 2020 annoncent des températures basses constantes pendant la première moitié de mars. La coupure de l'approvisionnement énergétique pendant une période froide conduit à des situations qui menacent le droit à une existence digne. Une extension de la période pendant laquelle la fourniture d'électricité ou de gaz naturel ne peut pas être coupée jusqu'au 31 mars 2020 inclus, est recommandée vu les prévisions météorologiques.

LA MINISTRE FLAMANDE DE LA JUSTICE ET DU MAINTIEN, DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE, DE L'ÉNERGIE ET DU TOURISME ARRÊTE :

**Article 1<sup>er</sup>.** La période de l'hiver 2019-2020 pendant laquelle la fourniture d'électricité et de gaz naturel d'un consommateur résidentiel ne peut pas être coupée, est prolongée jusqu'au 31 mars 2020 inclus.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 29 février 2020.

Bruxelles, le 27 février 2020.

La Ministre flamande de la Justice et du Maintien, de l'Environnement et de l'Aménagement du Territoire,  
de l'Énergie et du Tourisme,  
Z. DEMIR

## DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

### MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2020/200981]

**23. JANUAR 2020 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 29. November 2018 zur Ausführung des Dekrets vom 23. April 2018 über die Familienleistungen**

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Dekrets vom 23. April 2018 über die Familienleistungen, Artikel 11 Absatz 2 Nummern 1, 2 und 4;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 29. November 2018 zur Ausführung des Dekrets vom 23. April 2018 über die Familienleistungen;

Aufgrund des Gutachtens des Finanzinspektors vom 3. Oktober 2019;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministerpräsidenten, zuständig für den Haushalt, vom 4. Oktober 2019;

Aufgrund des Gutachtens des Rates für Familienleistungen vom 2. Juli 2019;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 66.752/1 des Staatsrates, das am 20. Dezember 2019 in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nummer 2 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat vom 12. Januar 1973 abgegeben wurde;

Auf Vorschlag des für Familie zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschließt:

**Artikel 1** - Artikel 11 des Erlasses der Regierung vom 29. November 2018 zur Ausführung des Dekrets vom 23. April 2018 über die Familienleistungen wird wie folgt abgeändert:

1. im einleitenden Satz wird die Wortfolge "für mindestens 24 Tage" durch die Wortfolge "für mehr als 175 Stunden" ersetzt;

2. in Nummer 2 wird die Wortfolge "im Rahmen eines Statuts" durch die Wortfolge "als statutarisches Personalmitglied" ersetzt.

**Art. 2** - In Artikel 12 desselben Erlasses wird folgende Nummer 8 eingefügt:

"8. Tätigkeiten im Rahmen eines Arbeitsvertrages, der mit einer Beschützenden Werkstätte abgeschlossen wurde, die anerkannt ist im Rahmen der Gesetzgebung über die soziale Wiedereingliederung der Behinderten."

**Art. 3** - In Artikel 13 desselben Erlasses wird folgender Absatz 2 eingefügt:

"In Abweichung von Absatz 1 führt der Erhalt folgender Leistungen nicht dazu, dass das Kind als erwerbstätig gilt:

1. die in Artikel 36quater § 1 Nummer 8 und § 5 des Königlichen Erlasses vom 25. November 1991 über die Arbeitslosigkeit erwähnte Entschädigung;

2. die in Artikel 36quater § 4 desselben Erlasses erwähnte Praktikumszulage;

3. die in Artikel 7 des Erlasses der Regierung vom 28. November 1995 über Praktika zur beruflichen Rehabilitation von Personen mit Behinderung erwähnte Kostenrückerstattung und die aufgrund des in demselben Artikel erwähnten Versicherungsvertrags ausgezahlte Entschädigung;

4. die in Artikel 4 des Erlasses der Regierung vom 18. Januar 2002 über das Orientierungspraktikum erwähnte Prämie und Fahrtkostenrückerstattung;

5. die in Artikel 15 des Erlasses der Regierung vom 13. Dezember 2018 über Berufsausbildungen für Arbeitsuchende erwähnte Prämie;

6. die in Artikel 16 desselben Erlasses erwähnte Fahrtkostenentschädigung;

7. die aufgrund des in Artikel 21 desselben Erlasses erwähnten Versicherungsvertrags ausgezahlte Entschädigung;

8. die aufgrund des in Artikel 45 desselben Erlasses erwähnte Versicherungsvertrags ausgezahlte Entschädigung."

**Art. 4** - In denselben Erlass wird folgender Artikel 46.1 eingefügt:

"Art. 46.1 - Übergangsbestimmung

Der im Sinne von Artikel 55 des Erlasses der Regierung vom 13. Dezember 2018 über Berufsausbildungen für Arbeitsuchende übergangsweise Erhalt der im Erlass der Exekutive vom 12. Juni 1985 über die Bewilligung gewisser Vorteile an Personen, die eine Berufsausbildung und -umschulung erhalten aufgeführten Vorteile, mit Ausnahme der in Artikel 32 desselben Erlasses der Exekutive erwähnten Prämie führt nicht dazu, dass das Kind als erwerbstätig gilt."

**Art. 5** - Vorliegender Erlass tritt mit Wirkung vom 1. Januar 2019 in Kraft, mit Ausnahme von Artikel 1 Nr. 1, der am 1. April 2020 in Kraft tritt.

**Art. 6** - Der für Familie zuständige Minister wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 23. Januar 2020

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

Der Ministerpräsident, Minister für lokale Behörden und Finanzen  
O. PAASCH

Der Vize-Ministerpräsident, Minister für Gesundheit und Soziales,  
Raumordnung und Wohnungswesen

A. ANTONIADIS